

ДОБРУ

„GLASUL
DOBROGEAN“

ГЛ

НАШИЯТЪ ПЪТ

Свѣтъ е изправенъ
редъ голѣми изненади.
Международниятъ поли-
тически животъ се огъва
предсмъртнитъ болки
и ония крупни събития,
които неминуемо ще на-
ложатъ утрешното преоб-
разование било по ми-
рен начинъ, било чрезъ
война. Кървавата между-
братска война въ Испа-
ния — споредъ съобще-
нията на европейския пе-
чатъ — даде да се разбе-
ре, че чужда ръка е ис-
кала да се промъкне въ
страната, съ добре опре-
делени цели, но не по
волята на испанския на-
родъ. Сжщото положение
не се забелязва въ дру-
гитъ държави. Чужди ли-
ца, целящи далечни ин-
тереси търсятъ да раз-
духаватъ страстите, съятъ
вражда, устройватъ сму-
тове и готвятъ почвата на
братоубийствени самоу-
нищожения. Примѣрътъ
на голѣмитъ се следва
отъ малкитъ. Положение-
то е ясно.

У насъ сжщиятъ отро-
венъ бацилъ, макаръ и
подъ друга форма, но съ
опредѣленъ и ясно пред-
начертанъ планъ, се на-
сочва да руши сградата
на братското сближение
и приятелство между гос-
подстващата елементъ и
малцинствата. Най-ни-
щожнитъ случаи отъ ча-
стенъ характеръ се преу-
величаватъ до неузнавае-
мостъ, създаватъ се умиш-
лено инциденти, на кои-
то се предава „национа-
ленъ“ характеръ и подъ
скѣсаното було на този
але разбранъ и още по-
зле насажданъ национа-
лизъмъ се копаятъ осно-
витъ на всѣко разбира-
телство, взаимно опозна-
ване и братско съжител-
ство.

Нѣкакъвъ си случай
станалъ въ София даде
поводъ на столичния пе-
чатъ да отправи страш-
нитъ слова: „съ свѣтка-
вична бързина да се да-
де сжщия урокъ“ — на ко-
го? На тия румънски
граждани, които сж има-
ли нещастieto да бждатъ
рожди на още по-неща-
стната българска майка.
Подобни инциденти ние
можемъ да изброимъ съ

десетки: преди нѣко-
д н и нашитъ грани
войници обстрелвахъ
динъ английски яхтъ
динъ нежелателенъ
цидентъ, отъ който
направиха „матери-
нитъ румънскитъ, и
английскитъ вестн.
Преди нѣколко дни
курортното селце О-
ларъ, една неуравно-
на личностъ нанесъ
тежки обиди на м-
наши съграждани и
третиралъ намиранъ
тамъ лѣтовници еи
А колко сж още въ
лечното ни минало и
ко сж въ настоящето
това сж единични
чаи, които не могатъ
ангажиратъ нито о-
ственото мнение,
пъкъ по тѣхъ могатъ
кроятъ „национални“
роси. Тѣ сж осжди
ни. Тѣхъ ги порицава
вата обществена съве-
Причинителитъ имъ
неотговорни лица — тѣ
ва да бждатъ подведъ
подъ сждебна отгон-
ностъ и да бждатъ на-
зани.

Българското малцин-
во отъ Румъния винагъ
осждадо подобни с-
чаи на своеволия, отъ
дето да идатъ тѣ и
дето да сж станали. Н-
сме противъ саморазп-
виитъ, противъ посегате-
ствата, противъ брутали-
ститъ.

Законностъ, редъ, до-
ро съжителство, ува-
ние — ето нашиятъ пжтъ
чистиятъ пжтъ на Бълга-
ското малцинство отъ Р-
мъния. Я. х.

Изявлени

Въ Къмпулунгъ се със-
яло голѣмо политическо съ-
брание, свикано отъ Нацио-
наль-църанистката партия
въ което сж говорили едни
отъ най-виднитъ водители
на партията. Г-нъ Михалаке,
председателътъ на партия-
та, въ една голѣма речъ,
направиль важни изявления
относно вътрешната и вън-
шна политика на Румъния,
които обстойно се комен-
тиратъ отъ всички вестници.
Между другото той е зая-
вилъ:

Панайотъ Станчовъ — Черна

рата книга отъ библиотеката на Добруджанския народен университет, излязла наскоро въ гр. Батикъ, е единъ обект на трудъ на познатия добруджански журналист *Капитановъ*, върху живота и творчеството на единъ най-големия майстор на румънската поезия —



Панайотъ Станчовъ — Черна, трудъ далечъ надмирамките на една обикновена биография. Той включва всички биогр. данни за поета, а тази книга е въ същото време романа на единъ известен, малко добруджанче, което имайки въ си наследени заложби на баща, който си е давал живота за своето плебейство, че е поставил три мизерни условия на отъ, се бори героически всички несподобни възлизания и стъпки на възшествието къмъ известностъ, докато успява се наложително на общественото мнение, на критици, на учени и на видни ржавници, като величина въ първи разредъ въ румънската литература. А пък на това добруджанче е да се потруди и неговият манъ е още по-трагиченъ, щото то е българче, а не въ румънско общество, защото то е кърмилото майчина гръдъ въ едно кърмата и родната българска речъ, а е трябвало да излива после своята душа въ румънски слова, които то дори не познавало до 7 годишна възраст.

А пък му е билъ труденъ още и занае, че Добруджа, била тя северна или южна, си е все пакъ Добруджа и нѣщата въ нея сж биле все така и преди 20 и 30 години,

Г-нъ *Капитановъ* е съумѣлъ да използва по най-рационаленъ начинъ всичко

известно за Черна, което обаче не го е задоволило. Той е ходилъ въ родното село на поета, правилъ щателна анкета тамъ, където е изцедилъ отъ неговата майка, братя, сестри, родни и приятели всичко, което помнятъ за него и го е поредилъ въ своята книга по начинъ, като че той въ сътрудъ, тепърва създава образа на герой отъ роман. Но и това не е задоволило г-нъ *Капитановъ*; той се рови въ миналото на Черна и на неговите житейски, проучава живота, дейността на майката, бащата на поета и се стреми да изгъкне условията, които сж могли да въздействуватъ за зараждането на добруджанския гений.

После той ни запознава денъ по денъ съ живота на *Панайотъ Черна*, води ни по неговия житейски път, кара ни да съжаляваме за неговите страдания, да се радваме за неговите успехи, да се гордѣемъ за неговото величие и най-после да страдаме въ едно съ неговата майка за безпощадната смъртъ, която покосила преждевременно българина добруджанецъ, който завладѣлъ всичките тънкости на румънския езикъ и чрезъ него съумѣ да предаде въ непостижима форма на поезия потайните гънки на своята човѣколюбива и питающа за правда душа.

Заслугата на г. *Капитановъ* е още по-голяма, като се има предъ видъ, че той обори тенденцията на видни румънски биографи и учени да изкаратъ *Черна* като небългаринъ.

А това е отъ значение за българското малцинство отъ Румъния, тъй като чрезъ *Черна* то доказва, че държавейки за своя народностенъ характеръ, то е не само лоялно къмъ държавата и румънския народъ, но и отъ време време отлъчва отъ своята срѣда чедата, които допринасятъ извънредно много за обогатяването на румънската литература, за което имъ е признателенъ цѣлия румънски народъ и които сж както наша, така и негова гордостъ.

Д-ръ Д. Новачевъ

Продава се

половината отъ хана нахлящъ се на ул. Ионъ Лука Караджале (до житното тържище — борсата)

Справка

майоръ С. Порумбица
ул. „Режеле Карелъ“

ЖИВОТА НА МАЛЦИНСТВАТА

Малцинственъ позивъ въ Англия

Въ момента, когато Европа ври и кипи, когато запръкнали днесъ при положение на ноща — не се знае утре какъ ще мине; когато европейската дипломация се преварва въ своята функция, Конгреса на народностните малцинства по-и той своето съществуване: преди няколко години една делегация отъ малцинствени вожди — нѣмци, унгарци, украинци, каталонци и други уважаема легация Бъкстонъ, спру-на Лордъ Ноелъ Бък-тън, който е членка въ Лигата за ОН, която е позната като отъ най-жаркитъ защитници на малцинствата въ Англия. Въ Английската лига за ОН влизатъ стари и нови общественици, хора отъ дипломатическото тѣло, кореспонденти, редактори на списания и пр. пр. Всички те на А. Л. за ОН били много добре запознати съ малцинствени въпроси отъ г-жа Бък-тън, щото при появяването на делегацията, следната останала очу-на отъ познанията на членове на тая лига по всички въпроси, относно Лигата и въздействието на малцинствата. Отъ името на делегацията на Конгреса на народностните малцинства обхваща 30 национални организирани малцинства, чийто мандатаръ е той се явява предъ Английската лига за ОН — един отъ тия малцинства преди европейската война сж били мнозинства, други сж били такива и преди войната. При все това, казалъ е депутата, интереситъ и положение на единитъ и на другитъ сж равни — тѣхните човѣшки права сж по-важни.

чертае малцинствения представителъ предъ членовете на лигата, че въ Европа не може да настѣпва траенъ миръ и да бждатъ уредени всички въпроси, докато не се разреши малцинствениятъ въпросъ.

На край, издадениятъ позивъ завършва така:

„За да се уреди и тоя въпросъ, отъ който много зависи мира въ Европа, Велико-Британия може да даде голѣма подкрепа. Англия е изоставила вече теориитъ, които измѣняватъ човѣчеството и следва пѣтя на разумността. Само разумнитъ хора, които носятъ истинско човѣшко съзнание могатъ да дадатъ подтикъ и редъ на малцинствения въпросъ. Справедливостта е една целъ, а мирътъ е едно послѣствие на справедливостта... Малцинствата отъ Европа апелиратъ къмъ Англия въ името на тая справедливостъ... Англия е извикана днесъ въ момента, когато народностнитъ малцинства иматъ най-голяма нужда отъ подкрепа, да ги подкрепи и да вземе участие въ борбата на тия малцинства“.

Отъ изказаното до тукъ се вижда, че колкото днесъ народностнитъ малцинства се намиратъ въ едно положесие и не могатъ да защитятъ поотдѣлно себе си, по причина на отбегнатитъ отношения на отдѣлнитъ държави, тѣхната най-голяма инстанция — Конгреса на малцинствата, е на своя постъ, зорко бди за развитието на нѣщата въ Европа и се застъпва тамъ, където трѣбва, въ името на най-обикновенитъ човѣшки права на малцинствата.

Пуснатитъ слухове отъ страна на единъ недобросъвестникъ по мой адресъ не отговарятъ на истината и сж съ тенденциозни цели. Желаящитъ да узная самата истина, да се отнесатъ лично до менъ. Съмъ на всички и всѣкога на разположение съ доказателства на рѣка.

ГЕОРГИ РАДЕВЪ

Горещинитъ въ Румѣния

Отъ нѣколко дни въ цѣлата страна владѣятъ непоносими горещини. Вчера въ Букурещъ било отбелязано 51 гр. на слънце, и 38 гр. на сѣнка — най-голямата горещина до днесъ.

Въ южна Бесарабия смъртнитъ случаи отъ задуха се зачестили. У насъ, тоже, горещинитъ сж едва поносими. Вчера въ града имаме 52 гр. на слънце.

Германия и Полша признаватъ анексията на Абисиния

Въ европейскитъ политически и дипломатически кръгове прави силно впечатление съобщението относно признаването отъ Германия и Полша анексирането на Абисиния отъ Италия. Сензационалната частъ на съобщението е, че Германия и Полша вече явно клонятъ къмъ Италия и че въ Европа, по тоя начинъ, положението коренно се измѣня.

Грижи за селскитъ пасбища

Министерството на вътрешнитъ работи е разпратило до всички свои подведомствени власти специални окръжни писма, чрезъ които имъ повелява да проявятъ особени грижи за използването на селскитъ пасбища. На първо мѣсто се обръща вниманието, че тѣ трѣбва да се засѣятъ съ люцерна, като дава и приблизителната цифра отъ евентуалния приходъ, ако бждатъ добре използване.

Административната мѣрка на м-ството относно използването на пасбищата, на първо мѣсто, за насъ е отъ важно значение, ако тя се приложи строго, справедливо и безпристрастно. Защото много отъ селскитъ пасбища въ нашитъ села се даватъ на използване отъ агрономствата на мѣстнитъ селяни, а реколтата се дава на други. По такъвъ начинъ много пасбища оставатъ спорни и даватъ мѣсто на редица неприятности. Отъ друга страна, тѣ се използватъ като „безстопанствени“ отъ случайни лица, а данѣцитъ се плащатъ преувеличено отъ мѣстнитъ жители.

ИЗПОВѢДЪТА

на единъ... християнинъ

Известниятъ Кола Чумети е станалъ... християнинъ. И кате смиренъ християнинъ, осуквайки на вересия въпроса за смѣната на населението между Румѣния и България, дава „примѣрни“ наставления на румѣнскитъ граждани отъ български произходъ, посочвайки, че единствениятъ имъ пѣтъ, ако не се изселатъ доброволно е: изгнание, претопяване, мизерия. За да бжде по-убедителенъ Кола Чумети дава следното описание за стопанското падение на българитъ отъ Южна Добруджа:

„Презъ 1925 год. по пуститъ наши пѣтища не се намираше нито единъ румѣнецъ, освенъ много малко чиновници. Кадрилатерътъ стопански бѣше въ рѣцетъ на българитъ. Повечето отъ работната земя и най-плодородната земя бѣше въ рѣцетъ на българитъ. Дворѣтъ на най-бедниятъ българинъ въ Четирижгълника даваше впечатление, че се намираше въ чокоски дворъ. Овце, волове, коне образуваша безбройнитъ стада въ всѣко българско село. Следъ 10 години. Презъ 1935 г. не можешъ да намѣ-

ришъ въ Четирижгълника село, където да нѣма установенъ известенъ брой колонисти. Едната трета отъ земитъ на българитъ се иззе-ха. Кжитъ на българитъ години подъ редъ бѣха заети отъ колонисти. Днесъ у българина не можемъ да намѣримъ нито едната десета частъ отъ овцетъ, колкото имаше преди 10 години. Сега нѣма да видишъ ония безбройни стада. Българитъ нѣмайтъ добитѣкъ. Рѣдко ще намѣришъ 4 животни у единъ българинъ, който преди 10 години излизаше на оранъ съ 12 вола. Ще ни се отгори, че стопанската буря ги сломи. Не! Колониститъ захха всичко... Минете презъ селата и ще видите печална картина: голѣми дворове, съ много постройски, оставени на произвола, на разрушение... Казвамъ на българитъ, както съмъ и повтарялъ: на изгнание, претопяване, мизерия“...

Да се спираме ли върху горнитъ истини, изказани съ злѣчъ отъ Кола Чумети, който като християнинъ тѣ много се радва на нещастieto ни? Не! Това го знаемъ.

ТУРСКА ОПЕРЕТА

— български авторъ, добруджанецъ

(Специална кореспонденция на в. „Добруджански гласъ“)

Берлинъ, юлий 1936 г.

Нашитъ сънародници въ чужбина, които работятъ въ полето на частната инициатива, не веднажъ съ своето трудолюбие сж допринесли за преуспѣването на родната ни кауза и изкуство, въ странство. Не веднажъ тѣ устояватъ, макаръ и съ скромни сръдства, интереситъ на родната кауза, независимо отъ това, дали похвалнитъ имъ дѣла правилно ще се оценятъ у насъ.

Единъ отъ тия скромни пионери на нашата културна пропаганда, г. Любомиръ Тодоровъ, родомъ отъ гр. Балчикъ, е написалъ съвмѣстно съ германския художественъ писателъ, г. Паулъ Байеръ, една нова турска оперета, която на последѣтъ отново ладе поводъ да се кажатъ ласкави слова за нашето изкуство и културно творчество.

Нашитъ сънародници въ чужбина, които работятъ въ полето на частната инициатива, не веднажъ съ своето трудолюбие сж допринесли за преуспѣването на родната ни кауза и изкуство, въ странство. Не веднажъ тѣ устояватъ, макаръ и съ скромни сръдства, интереситъ на родната кауза, независимо отъ това, дали похвалнитъ имъ дѣла правилно ще се оценятъ у насъ.

До колко тя можа да обрне внимание на театралната критика, може да се сжи и по факта, че както текста, така и мелодията на най-новата оперета, бѣха предадени и по радиото въ присѣдствieto на турския пълномощенъ министеръ. Отъ наша страна присѣдствуваха управляющиятъ българската берлинска легация г. д-ръ Златаревъ и военниятъ бълг. аташе г. полковникъ Сираковъ съ госпозитъ си, а така сжщо и по-виднитъ наши сънародници въ Берлинъ.

Д-ръ Н. Х.

Чети в-къ

„Добруджански

гласъ“

Една страшна епидемия, която върлува у насъ

Много смъртни случаи отъ дезинтерия

Не само въ града, но и въ селата отъ двата окръга, Калиакра и Дуросторъ, върлува опасната болестъ дезинтерия, която до сега е покосила живота на десетки деца и възрастни хора.

Споредъ нашитъ сведения, само въ Куртъ-бунарско до сега сж умърли надъ 20 деца да 2 год. възраст и двама възрастни. Въпреки взетитъ мърки отъ надлежитъ санитарни власти, тази страшна епидемия

продължава да върлува и случаитъ отъ заболяванията се зачестяватъ. Споредъ мнението на лѣкаритъ, тя се разпространявала отъ многото употребления на зеленчукъ и плодове, особено у невръстнитъ деца.

Почти всички селско-общински лѣкари сж поискали да имъ се доставя по-голъмо количество противодезинтерийенъ серумъ, единствения лѣкъ противъ опасната епидемия.

Успѣхътъ на възстаницитъ въ Испания

Кръвопролитнитъ сражения, които ставатъ между правителственитъ войски и възстаницитъ, споредъ последнитъ съобщения, скоро ще бждатъ прекратени, тъй като възстаницитъ отъ денъ на денъ печелятъ нови победи, нови привърженици и сж били вече близо до Мадридъ. Изворитъ отъ които испанската станица се продоволствувала съ вода, били въ рѣцетъ на възстаническитъ войски. Цѣлото протечение по португалската граница тоже било подъ властѣта на бунтовницитъ. Отъ Португалия навлѣзли въ Испания много бѣгълци,

избѣгали отъ досегашния режимъ.

Революционернитъ войски се продоволствували съ оръжие и припаси отъ Португалия, Франция и Англия.

Споредъ английскиятъ печатъ особено впечатление произвело, както въ английскитъ, така и въ европейскитъ дипломатически срѣди, разкритието, какво, съветска Русия, прѣко била замѣсена въ вътрешнитъ работи на Испания. Споредъ тия съобщения Русия била опредѣлила Испания като първи етапенъ редъ за общата революция въ Европа.

ВЪСТЪ

— Завчера, пограничнитъ власти при Куджукъ, сж заловили бѣгълцитъ Георги Тодоровъ и Христо Добревъ, младежи отъ с. Балджа, когато премичали границата отъ България за Румъния.

Двамата наивни младежи преди два месеца били подмамени да напуснатъ бащинията и да бѣгатъ въ България. Минали границата, следъ двумесечно скитане и мизерствуване, гладни и окжани, не намърели никаква работа, решили да се върнатъ въ родината си.

Ето единъ примѣренъ урокъ за желающитъ да се изселватъ, подмамени отъ мисълѣта, че ще намърятъ златни планини. Всички които се изселватъ, или мислятъ да се изселватъ вършатъ непростима грѣшка, която скжпо имъ коства за презъ цѣлия имъ животъ.

— По отношение широко и прекомѣрно разтрѣбения съжалителенъ инцидентъ, случилъ се съ г-нъ Шербънеску, народенъ представителъ отъ Исмаилъ, до потвърдяване и анкетиране

на изнесенитъ факти, считаме за дългъ да заявимъ, че тука има недоразумение.

Изолирания актъ на нѣкой неуравновесенъ човѣчецъ, въ никой случай не може да се вземе за мѣрило на отношението на българското общественоемнение и настроение, което всѣкога приятелски е било настроено къмъ румънския народъ.

За необмислената постѣпка на едного, не може да страдатъ цѣль народъ, а най-вече ние, българитъ отъ Румъния.

Ние сме за широка толерантностъ и човѣшко отнасяне къмъ всички, независимо народността на произходъ.

Ако е въпроса отъ случайни или изолирани инциденти да теглимъ обобщителни заключения, ние ги имаме предостатъчно...

— Съобщава се за общо знание: — Всички производители на жито, въ срокъ отъ 7 дни следъ вършитбата сж длѣжни да заявятъ точното количество на производството си въ надлежитъ общини. Сжщо, собственицитъ на вършачки сж длѣжни, на края на всѣка седмица, да заявятъ количеството привършена зимница, за което ще водятъ и специаленъ регистъръ.

Несъобразилитъ се съ горното ще бждатъ глобени отъ 1.000-10 000 лей.

— Несъстоялото се на 29 т. м. годишно събрание на популярната банка „Добруджа“, съгласно предвиденията на устава, ще се състои на 2 августъ т. г.

— Дирекцията на централния Статистически институтъ при М-вото на вътрешнитъ работи е изготвила проектъ за преброяването на интелектуалитъ безработници. Преброяването ще стане на 15 августъ т. г.

— На 25 т. м. вечерта, пограничнитъ войници отъ Калиакра сж обстрѣляли единъ английски яхтъ, като се усъмнили, че това е корабъ на контрабандисти. Следъ установяването самоличността на екипажа, яхтътъ продължилъ своето плаване. Вториятъ капитанъ на кораба билъ леко раненъ.

ненъ.

— Мѣстната Търговска камара съобщава за знание на всички търговци и индустриалци, че съгласно новиятъ законъ по авиационния гербовъ налогъ всички фирми, афиши и реклами трѣбва да бждатъ обгербвани съ авиационни марки. Марката ще се облепя на специаленъ листъ (бордеро) каквито се намиратъ за проданъ въ всички печатници, както следва: на фирма (табела) голѣмина 1 кв. метъръ 1 лей; 5 кв. м. 5 лей; 10 кв. м. 10 лей.

Обяснения — въ Камарата,

— Футболниятъ матч, който се състоя миналата нелѣля между представителнитъ тимове на Базарджикъ и Турну-Мъгуреле, въпреки продължената съ още 30 м. игра, завършилъ съ равенъ резултатъ 1:1.

— Завчера билъ заловенъ, когато минавалъ границата отъ България за Румъния, жителътъ Дим. Александровъ отъ с. Калиманъ, силистренско.

— Въ единствения горски курортенъ кжтъ отъ Добруджа, с. Чаталаръ, въ Батовската долина, лѣтовницитъ били тормозени отъ нѣкакъвъ си Митика Василе, който имъ забранявалъ да пиятъ, да ходятъ и пр. пр., като ги заплашвалъ съ бой.

Отговорнитъ власти трѣбва да разследватъ случаитъ, защото нашитъ курорти едва сега се развиватъ и имаме всички интересъ да привлечемъ колкото се може по-вече

лѣтовници.

— Окрѣжнитъ и щински избори по въроятностъ ще бждатъ насрочени за месецъ септемврий. Списѣцитъ съ тови. Изборнитъ каже бждатъ еднакви за лата страна и ще се даватъ отъ съответни сждилища.

На 19 т. м. отъ Каралево землище (Войнеши) загубила 6 год. кобила, въ сѣмъ кафявъ, грабнатъ ренъ, грива обръната на но, на челото бѣло петно дѣсия заденъ кракъ, на катъ, белегъ отъ рана.

Който събщи на стопанъ ГАНЧО ИВАНЪ ГАНЧО отъ с. Войнеши (Каралези чешма), кжде се намира, я намѣри, ще получи до възнаграждение.

ДОНАСЯМЪ ДО ОБЩО ЗНАНИЕ

че за да задоволя клиентелата си съ по-голъми удобства и за да имамъ възможностъ да доставямъ по-вече и различни стоки, въ най-близко бждеще ще премѣстѣя магазина си

МИКУЛЪ БАЗАРЪ

на ул. „И. Г. Дука“ № (срещу часовникарницата на Кокотъ), кждето ще асиртамъ магазина съ галантарийни и манифактурни стоки. Вземамъ представителството на прѣпрочутитъ платове „ШЕРКЪ“, готви дамски и мъжки балтони, галоши, шофона и пр.

Съ почитание
АТ. ВАСИЛЕВЪ [Наск]

Продавамъ мѣсто

съ постройка, 8 стаи и 8 кв. м., нахонща се въ гр. Зарджикъ, ул. „Калугарени“ На най-износна цена.

Споразумение съ
ВАСИЛЪ ПОПОВЪ

ДЖАМОВЕ

обикновени, витрини, орнаменти бѣли и цвѣтни, стѣкла за бюра, огледала — на цени най-износни въ магазина на

ДРАГНИ КОСТАНТИНОВЪ
Пияца Пъчей 3 — Базарджикъ

КУПУВАМЪ

1). Облигации отъ бѣлг. д-ство „Червенъ кръсть“. 2). Акции отъ банка „Урбана“. 3). Акции отъ „Банка Индустрия“. 4). Облигации отъ Държавнитъ заеми.

Правя осигуровки срещу пожаръ и животъ.

ГЕОРГИ АТАНАСОВЪ, осиг. д-ство „NATIONAL“
Bazargic, Str. „Principele Mihail“, 21

Собственикъ, отг. редакторъ Я. х. Яневъ

Прогатѣ „IZVOR“ — Базарджикъ